



Beneluxvereniging voor Merken- en Modellenrecht
Association Benelux pour le droit des Marques et Modèles

Secretariaat / Secrétariat BMM
p/a Lodewijk de Vromestraat 25
NL-3962 VG WIJK BIJ DUURSTEDE,
Nederland / Pays Bas
T +31 343 575 397; F +31 343 594 566
E secretariaat@bmm.nl

Luxembourg, le 27 septembre 2010

Cher / Chère Membre,

Le Conseil d'administration est heureux de vous inviter à la réunion d'automne de notre association qui est organisée les 18 et 19 novembre 2010.

La réunion se tient dans la ville rafraîchissante de Spa (Belgique, près de Liège), où nous avons choisi pour vous le Radisson Blu Palace Hotel.

Le jeudi 18 novembre, vous pouvez participer à une visite guidée de l'atelier d'embouteillage et à une dégustation organisées par **Spa Monopole**. A partir de 18h30 vous êtes invités à un apéritif et un dîner au "Salon Bleu" (à côté du Casino de Spa), suivis d'une soirée dansante.

Le programme académique, précédé de l'assemblée des membres, se tient le lendemain, vendredi 19 novembre 2010.

Une demande de reconnaissance des formations a été adressée aussi bien à l'ordre des avocats néerlandais qu'aux barreaux belges. Le nombre de points de formation accordés sera communiqué via notre site web. Le programme est également reconnu par le barreau de Luxembourg.

Une traduction simultanée (français/néerlandais et néerlandais/français) sera disponible.

Nous espérons pouvoir vous accueillir nombreux.

Meilleures salutations,

Katia Manhaeve
Président

Annexes:

- Itinéraire
- Réservation chambres au Radisson Blu Palace Hotel
- Programme
- Formulaire d'inscription



Itinéraire: <http://www.radissonblu.fr/palacehotel-spa/situation>

Niché au cœur de Spa, sur la Place Royale, à côté de l'Office du Tourisme et du Casino, l'hôtel est facilement accessible en voiture, situé à 130 km de Bruxelles et à 10 min de marche de la gare. Le circuit mondialement connu de Spa-Francorchamps se trouve à 14 km. L'hôtel est relié directement par un funiculaire privé aux Thermes de Spa.

Le parking souterrain – nombre de places limité – est gratuit.

De plus, le stationnement à Spa est généralement gratuit.

Il est possible de venir à Spa en train (via un changement à Liège). L'hôtel se situe à environ 10 min. de marche de la gare (il n'y a pas de taxis à la gare de Spa). Alternativement, il est possible de prendre un taxi à Liège (± 40km de Spa).



Radisson Blu Palace Hotel

Place Royale 39

B-4900 Spa

Tél: +32 87 27 97 00

Fax: +32 87 27 97 01

www.radissonblu.com/palacehotel-spa

contact: M. Benoit Ruelle

e-mail: benoit.ruelle@radissonblu.com



Programme social

Visite de Spa Monopole: visite guidée de l'atelier d'embouteillage et dégustation.

Réservation des chambres au Radisson Blu Palace Hotel

120 chambres d'hôtel sont disponibles au Radisson Blu Palace Hotel, où tous les participants pourront être logés. Le prix s'élève à € 105 pour une chambre simple et à € 125 pour une chambre double (petit-déjeuner et TVA inclus).

Nous vous **prions de prendre vous-mêmes soin de la réservation de votre chambre** en envoyant un e-mail à Monsieur Benoit Ruelle, Coordinateur M&E du Radisson Blu Palace Hotel

e-mail: benoit.ruelle@radissonblu.com

avec la mention:

- Réunion d'automne BMM 18 et 19 novembre 2010
- Chambre simple ou double (avec prolongation éventuelle pour le weekend)
- Nom et prénom
- Date d'arrivée et de départ

Les données de votre carte de crédit: nom, numéro, date d'échéance, code CVC ou CVV

Remarque importante:

Veillez **réserver votre chambre** pour **le 22 octobre 2010** au plus tard. Après cette date, nous ne pourrions plus vous garantir la disponibilité d'une chambre dans le Radisson Blu Palace Hotel. L'annulation d'une réservation n'est également plus possible après cette date. Nous vous remercions de votre compréhension.

En tant que hôte du Radisson Blu Palace Hotel vous bénéficiez d'un prix préférentiel de €17 par personne pour l'accès aux « **Thermes de Spa** ». Vous pouvez effectuer le règlement lors de votre arrivée à l'hôtel. Si vous souhaitez des traitements spéciaux, nous vous remercions de les réserver d'avance directement auprès des « Thermes de Spa ».

L'hôtel appliquera les mêmes conditions aux participants qui souhaitent rester pendant le weekend. Nous vous prions de contacter directement benoit.ruelle@radissonblu.com à ce sujet.



PROGRAMME RÉUNION D'AUTOMNE 2010

Programme du jeudi 18 novembre 2010

- 12h00 – 13h30 Réunion du conseil d'administration
- 13h30 – 15h00 Réunion des commissions statutaires et non-statutaires
- 13h00 – 18h30 Accueil, inscription et check-in à l'hôtel
Lieu : Hall de la réception de l'hôtel
- 13h00 – 14h30 *Soup, Sandwich & Sweet Buffet*
Lieu : Brasserie « Les Saisons de Spa »
- 15h30 – 16h30 Programme social: visite de Spa Monopole:
Visite guidée de l'atelier d'embouteillage et dégustation.
Cet endroit est à distance de marche de l'hôtel.
- 18h00 – 18h30 Apéritif pour les nouveaux membres avec le conseil d'administration et les
présidents des commissions.
Lieu : Bar « Les Saisons de Spa »
- A partir de 18h30 Apéritif pour tous les membres
Lieu : « Salon Bleu » (en face de l'hôtel, à côté du Casino)
- 19h30 – 22h30 Diner
Lieu: « Salon Bleu » (en face de l'hôtel, à côté du Casino)
- 22h30 – 01h00 Soirée de fête avec DJ (open bar)
Lieu: « Salon Bleu »



Programme du vendredi 19 novembre 2010

- 07h00 – 10h00 Copieux buffet petit déjeuner à la Brasserie « Les Saisons de Spa ». Vous êtes priés d'effectuer votre check-out avant la réunion. Radisson Blu Palace Hotel dispose d'un service bagagerie.
- 08h30 – 09h00 Inscription
Lieu : Hall de réception de l'hôtel

Les présentations auront lieu dans la salle « **Aqua & Terra** » où café, thé et biscuits sont disponibles.

- 09h15 Assemblée générale statutaire des membres
- 10h00 Remise du Student Award
- 10h15 **Président du jour : Monsieur Gilles Rubens**, European trademark attorney, Landmark, Amersfoort.
- 10h15 **Atteintes au droit des marques via l'internet**, Monsieur Kristof Neefs, avocat, Altius, Bruxelles
- 11h00 Pause café
- 11h15 **Conflits concernant des noms de domaines : .be en .nl en perspective**
- Monsieur Willem Leppink, avocat, Ploum Lodder Princen, Rotterdam
 - Monsieur Flip Petillion, avocat, Crowell & Moring, Bruxelles
(tous les deux également médiateurs auprès de différentes instances pour les conflits en matière de noms de domaine)
 - Monsieur Sven-Erik Batenburg, case manager, WIPO Arbitration and Mediation Center.
- 12h30 Apéritif et lunch
Lieu: Brasserie « Les Saisons de Spa »
- 14h30 **Responsabilité des Internet Service Providers**, Monsieur Philippe Péters, avocat, Nauta Dutilh, Bruxelles.
- 15h15 **Stratégie en matière de marques sur l'Internet: Why and how advertisers need to change their communication?** Monsieur Jef Vandecruys, global buyer media, Anheuser-Busch InBev SA, Louvain
- 16h00 Clôture et verre de l'amitié



Formulaire d'inscription BMM

Merci de renvoyer le formulaire complété et signé avant le **1 novembre 2010** à l'adresse suivante:

BMM

Lodewijk de Vromestraat 25, NL-3962 VG Wijk bij Duurstede, Pays-Bas

Fax +31 343 594 566 / +31 84 751 22 80; e-mail secretariaat@bmm.nl

Le (la) soussigné(e), membre / non-membre* du BMM

Nom : _____ f / m*

Prénom : _____

Entreprise : _____

Adresse : _____

Code postal: _____

Ville: _____

Numéro de téléphone : _____

Courriel : _____

s'inscrit à la réunion d'automne du BMM qui aura lieu le jeudi **18 et 19 novembre 2010 au Radisson Blu Palace Hotel à Spa (B)** et participera au programme:

- | | | |
|---|-------------|----------|
| <input type="checkbox"/> Jeudi et vendredi **) | | € 290,00 |
| <input type="checkbox"/> Participe au programme social du jeudi **) | | |
| <input type="checkbox"/> Uniquement vendredi | membres | € 190,00 |
| <input type="checkbox"/> Uniquement vendredi ***) | non-membres | € 205,00 |

Végétarien / non végétarien*

Régime spécial : _____

- | | | |
|--|---|----------|
| <input type="checkbox"/> Serra accompagné de son/sa partenaire. *) | | |
| | Qui participera au dîner du jeudi, apéritif compris | € 150,00 |

Végétarien / non végétarien*

Régime spécial : _____

Votre paiement doit être effectué **avant le 1 novembre 2010** sur l'un des comptes ci-dessous :

- | | |
|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | ABN-AMRO 44 70 46 381 (NL28ABNA0447046381 / ABNANL2A), NL-3960 BA Wijk bij Duurstede à l'attention du Trésorier BMM |
| <input type="checkbox"/> | KBC Bank Sterrebeek numéro de compte 468-7200901-75 (BE05 4687 2009 0175 / KREDBEBB) à l'attention du Trésorier BMM à Bruxelles |

Dès réception de votre formulaire d'inscription, nous vous ferons parvenir un courriel pour confirmer votre inscription.

Date : _____ Signature : _____

*) biffer les mentions inutiles

**) Uniquement pour les membres BMM

***) Vendredi, les non-membres seront les bienvenus à partir de 10h, après l'assemblée générale des membres.